



# HOLLYDALE HERO HIGHLIGHTS

Una publicación de noticias para padres y alumnos de la Escuela Primaria.

Nuestra comunidad de Hollydale se enorgullece de ser segura, responsable y respetuosa.  
**Inspiramos y capacitamos a cada estudiante!**



## NO HAY CLASES

**Miércoles a viernes, 7-9 de octubre**  
**Currículo y día de instrucción**

*No habrá enseñanza sincrónica ni horas de oficina del maestro en estos tres días.*

### Calendario Revisado de Servicio de Comidas para Octubre 7-9

El servicio de comidas en Hollydale será para llevar en la acera, de Lunes a Viernes de 11:00 am a 12:30 pm, esto incluye un desayuno y un almuerzo por día por niño. Los padres, tutores o miembros de la familia pueden recoger las comidas de los estudiantes.



*Los Servicios de Nutrición distribuirán las comidas según lo programado el miércoles 7 de Octubre. En ese momento, los estudiantes también recibirán comidas durante el resto de la semana. No habrá distribución de comida del 8 and 9 de Octubre.*

### Entrega de Autobús Escolar

Las comidas también se entregan a diario. [Haga clic aquí para ver el horario.](#)



[@HollydaleElementarySchool](#)



[@hollydaleheroes](#)



[@Hollydale\\_ES](#)

### Siga a Hollydale en las Redes Sociales

Participe para ganar una tarjeta de regalo para la librería Maggie Mae's Bookshop en el centro de Gresham y una camiseta de Hollydale cuando siga a Hollydale en Facebook, Instagram o Twitter. **Habrá un ganador elegido al azar el 30 de Octubre.**

## BIENVENIDOS

[Haga clic aquí para ver el video de bienvenida del personal de Hollydale](#)



### DESTACADO EN EL INTERIOR:

- Un mensaje de la oficina..... **Página 2**
- Cómo actualizar su Chromebook..... **Página 2**
- Una nota de la sala de salud ..... **Página 3**
- Recursos de apoyo familiar ..... **Página 3**
- S.U.N. Community School..... **Página 3**

Visite el sitio web de Hollydale en: <http://hollydale.gresham.k12.or.us> • 503-661-6226 • 505 SW Birdsdales Drive, Gresham, OR 97080

Horario escolar: 8:35am - 3:05pm • miércoles: 9:35am - 3:05pm

El Distrito Escolar de Gresham-Barlow reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos. La política de este distrito y de la junta de educación es que no habrá discriminación ni hostigamiento de individuos o grupos en ningún programa, actividad o empleo educativo. Gresham-Barlow brinda igualdad de acceso a las personas con discapacidades.



# HOLLYDALE HERO HIGHLIGHTS

Una publicación de noticias para padres y alumnos de la Escuela Primaria.

Nuestra comunidad de Hollydale se enorgullece de ser segura, responsable y respetuosa.  
**¡Inspiramos y capacitamos a cada estudiante!**



## un mensaje de la oficina ...

### Evaluaciones de diagnóstico i-Ready

Durante las próximas dos semanas, su (s) estudiante (s) (2° a 5° grado) tomarán una evaluación en línea en Matemáticas y Lectura llamada iReady. Haga clic en los enlaces siguientes para información adicional y un video que explica más. Por favor, no ayude a su estudiante con las respuestas, pero animelos a hacer todo lo posible y sepa que no podrán responder todas las preguntas. Los resultados de la evaluación les darán a sus maestros información sobre cómo pueden apoyar mejor a su hijo. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre la evaluación, comuníquese con el maestro de su estudiante.

Se puede encontrar un folleto informativo a continuación:

[INGLÉS](#)

[ESPAÑOL](#)

Vea el video explicativo a continuación:

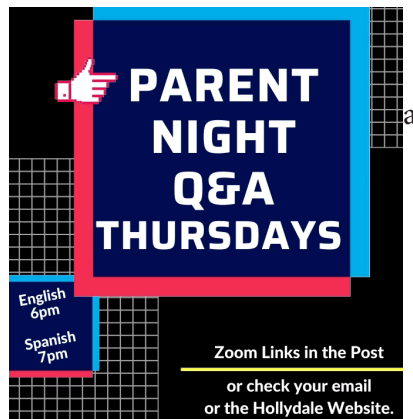
[INGLÉS](#)

[ESPAÑOL](#)

### la Noche de Padres

Únase a nosotros los Jueves por la noche las 6:00 p.m. O 7:00 p.m. para una sesión de preguntas y respuestas sobre la noche virtual para padres.

**La próxima Noche de Padres en zoom se llevará a cabo el Jueves, 15 de Octubre**



### ParentVue

Si necesita actualizar su información de contacto, incluida la dirección de correo electrónico, inicie sesión en su cuenta de [ParentVue](#) para hacerlo. Queremos asegurarnos de que reciba todos los correos electrónicos de Hollydale y el distrito. Si no tiene una cuenta de ParentVue, comuníquese con Cheryl Eki al 503-661-6226. [eki6@gresham.k12.or.us](mailto:eki6@gresham.k12.or.us).

### Cómo actualizar Chrome en una Chromebook



#### SIGA ESTE ENLACE:

[Cómo actualizar Chrome en una Chromebook](#)

**TENGA EN CUENTA:** Este enlace contiene tanto instrucciones textuales como un video interactivo sobre cómo realizar la actualización.

**RECOMENDACIÓN:** Comience con seleccionar Busque actualizaciones usted mismo. Después de que se descargue el parche, recibirá un mensaje REINICIE SU CHROMEBOOK (puede tomar uno o dos minutos después de presionar la descarga del 100% para recibir el mensaje). Puede hacer clic en ese mensaje o simplemente apagar y reiniciar.

**IMPORTANTE:** El usuario que realiza la actualización debe ir a SeeSaw y hacer clic en un enlace MEET inmediatamente. Si se trata de una cuenta de estudiante, debería recibir un mensaje que diga que no pueden iniciar una REUNIÓN. Pero no deberían quedarse atascados con un error al pasar de SeeSaw a una junta MEET.

#### VEA UN VIDEO TUTORIAL EN INGLÉS

[haga clic aquí](#)

#### VEA UN VIDEO TUTORIAL EN ESPAÑOL

[haga clic aquí](#)

Consulte la página de Preguntas Frecuentes de Aprendizaje a Distancia de GBSB si necesita ayuda adicional. [haga clic aquí](#)



# HOLLYDALE HERO HIGHLIGHTS

Una publicación de noticias para padres y alumnos de la Escuela Primaria.

Nuestra comunidad de Hollydale se enorgullece de ser segura, responsable y respetuosa. **¡Inspiramos y capacitamos a cada estudiante!**



## Una Nota de la Sala de Salud

### Vacunas

A mediados de Octubre se enviará por correo las cartas de aviso a los padres si su hijo necesita que se le actualicen las vacunas. Aunque estamos aprendiendo a distancia en este momento, todas las vacunas deben mantenerse actualizadas.



[Haga clic aquí para obtener información sobre inmunizaciones del Distrito de Servicios Educativos de Multnomah \(MESD\)](#)

Las vacunas se pueden actualizar con el médico de su hijo, así como en los Centros de Salud para Estudiantes. Actualmente, los centros de salud de las escuelas secundarias David Douglas, Parkrose y Roosevelt están abiertos. Su hijo NO necesita asistir a la escuela donde se encuentra la clínica. Nunca hay un costo de su bolsillo personal por los servicios, incluidas las vacunas. Los centros de salud para estudiantes aceptan todo tipo de seguros y atienden a personas sin seguro.

[haga clic aquí para obtener más información sobre los centros de salud para estudiantes](#)

[haga clic aquí para Ubicación y horario:](#)

[Los servicios de salud también están disponible en las Clínicas de Atención Primaria del Condado de Multnomah Haga clic aquí.](#)

Los registros actualizados se pueden enviar por fax a Hollydale al 503-492-6718: Atención Julie Melton o por correo electrónico a [melton10@gresham.k12.or.us](mailto:melton10@gresham.k12.or.us)

Si tiene alguna pregunta, llame a Julie Melton, Asistente de Salud al 503-661-6226 o envíe un correo electrónico a [melton10@gresham.k12.or.us](mailto:melton10@gresham.k12.or.us)

**DAVID DOUGLAS  
STUDENT HEALTH CENTER**  
1034 SE 130th Ave, Portland

# OPEN

Monday – Friday • 8:45 am – 4:45 pm

Phone, video & in-person appointments available

Call 503-988-3554 to schedule

Serving Multnomah County K-12 youth with or without insurance.  
There is never an out-of-pocket cost.

#### Our Services:

- check-ups
- immunizations
- illness or injury
- flu shots
- COVID-19 testing
- reproductive health
- prescriptions
- lab tests
- counseling



[www.multco.us/student-health](http://www.multco.us/student-health)

## Rincón del Consejero

### LISTA DE RECURSOS FAMILIARES:

Haga clic aquí para Inglés.

<https://www.smores.com/6j81f>

Haga clic aquí en Español.

<https://www.smores.com/wdf68>



Christine Fitch, *Consejera Escolar Profesional con Licencia*  
503-661-6226 [fitch@gresham.k12.or.us](mailto:fitch@gresham.k12.or.us)

## SUN Community School

¡SUN está emocionado de comenzar algunos programas nuevos y emocionantes para el otoño! Ofreceremos programas virtuales divertidos y creativos. Se ofrecerán clases de OMSI, AKA Ciencia, cocina, arte, historias de misterio ... estas son solo algunas de las clases. ¡Y distribuiremos algunas actividades gratuitas increíbles! ¡Más detalles pronto!

SUN también está trabajando con la escuela para proporcionar varios recursos para la comunidad. Comuníquese con nosotros o con un miembro del personal de la escuela, si usted o alguien que conoce puede necesitar apoyo adicional durante este tiempo.

Por favor busque [la página de Facebook de la escuela comunitaria Hollydale Elementary MFS SUN](#). ¡Tendremos muchas actualizaciones e información publicadas! *Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Sandra Jones, Coordinadora del sitio de SUN al 503-380-0464/sandraj@mfs.email (inglés) o Daisy Sanchez, asistente de programa en daisyst@mfs.email (español).*



### Recursos Para Ropa/Pañales/Kit de Higiene

A través de una asociación con un alcance de niños noroeste nuestras familias de Hollydale pueden solicitar bolsas de ropa para sus hijos, edades 0 - 18. Estas bolsas de ropa consisten en chaquetas, camisas, pantalones, zapatos y más, de uso suave y ocasionalmente nuevos. Los pañales también se pueden proporcionar. Los niños de 5 años en adelante también reciben un kit de higiene junto con su bolsa de ropa. No dude en comunicarse con nuestra Coordinadora de Recursos Familiares de Hollydale, Lety Lopez, al 971-706-3728 (llame o envíe un mensaje de texto) para hacer su pedido hoy.

